☆★☆विषय अनुसार आबद्ध हुन वा सुविधा लिनको लागि पूरा गर्नुपर्ने सर्तहरू छन्। सम्बन्धित काउन्टरमा सोधपुछ गरी निश्चय गर्नुहोस्। ☆★☆

वर्गीकरण	नं.	विवरण	सर्तहरू आदि	सम्पर्क
आपत्कालीन अवस्थामा	1	दुर्घटना, चोटपटक र एक्कासि बिरामी भएमा	एम्बुलेन्स बोलाउनुहोस्। (नि:शुल्क)	अग्नि नियन्त्रण विभाग फोन 119
	2	आगलागी भएको बेला	दमकल बोलाउनुहोस्। (नि:शुल्क)	अग्नि नियन्त्रण विभाग फोन 119
	3	सवारी दुर्घटना वा चोरी, कुटपिट भएको परेको/देखेको बेला	तुरुन्तै फोनद्वारा सम्पर्क गर्नुहोस् वा नजिकको प्रहरी कार्यालय अथवा प्रहरी चौकीमा जानुहोस्।	प्रहरी फोन 110
	4	घटना तथा दुर्घटनाहरूको परामर्श	आपतकालीन अवस्था नभएमा प्रहरीसँग परामर्शको लागि सम्पर्क	प्रहरी (परामर्श) फोन #9110
	5	विपद्को लागि तयारी	भुकम्प आदि आएको बेला भागेर जाने ठाउँ (सुरक्षित ठाउँ) कहाँ छ, थाहा पाइराखौं।	सहर कार्यालय (जोखिम व्यवस्थापन जिम्मेवार कर्मचारी) p.105-① वडा कार्यालय (जोखिम व्यवस्थापन जिम्मेवार कर्मचारी) p.105-②
	6	बिरामी भएको बेला	**आपत्कालीन चिकित्सा जानकारी केन्द्र (जाँच गराउन सक्ने स्वास्थ्य संस्थाको जानकारी ※दन्त चिकित्सक बाहेक) फोन 044-739-1919** विदेशी भाषामा कुराकानी गर्न सक्ने अस्पताल खोज्ने बेला (स्वास्थ्य जानकारी नेटवर्क (नावी)) https://www.iryou.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=14 बहुभासी चिकित्सा जाँच फारम http://kifjp.org/medical/	
निवासी दर्ता तथा बसोबास प्रणाली ※आवेदन दिई सूचित नगराउने आदि गरेमा, त्यस्ता कुराहरूले बसोबास योग्यता रद्द वा जबरजस्ती देश निकाला र जरिबाना हुन सक्ने हुनाले ध्यान दिनुहोस्। विस्तृत जानकारीको लागि अध्यागमन ब्यूरोमा सम्पर्क गर्नुहोस्।	7	निवासी दर्ता	बसोबास अवधि 3 महिना भन्दा लामो भएमा, दर्ता गर्नुहोस्।	वडा कार्यालय p.105-②
	8	ठेगाना परिवर्तन	अन्य ठाउँबाट खावासाकी सहरमा बसाइ सराइ: बसाइ सराइ गरेको मितिदेखि 14 दिन भित्र, खावासाकी सहर बाहिर बसाइ सराइ: बसाइ सराइ गर्नु अगाडि, खावासाकी सहर भित्रै घर सर्ने: घर सरेको मितिदेखि 14 दिन भित्र, आवेदन दिई सूचित गराउनुहोस्।	
	9	माइनम्बर कार्ड	जोसँग माइनम्बर छ उसको कार्ड जारी गर्न सकिन्छ ।	माइनम्बर कल सेन्टर （TEL:0120-380-366）
	10	बसोबास अवधि नवीकरण	बसोबास अवधि समाप्त हुनु अगाडि (3 महिना अगाडिदेखि 1 महिना जति अगाडि) नवीकरणको प्रक्रिया गर्नुहोस्।	टोकियो अध्यागमन ब्यूरो p.106-⑭
	11	बसोबास योग्यतामा नपर्ने गतिविधि गर्ने अनुमति	बसोबास योग्यतामा नपर्ने गतिविधि गर्ने खण्डमा, त्यस्ता गतिविधिहरू गर्नु अगाडि लिनुहोस्। (उदाहरण: विदेशी विद्यार्थीले पार्ट टाइम जब (आरुबाइतो) गर्ने बेला आदि)	
	12	जन्म दर्ता	बच्चा जन्मेको 14 दिन भित्र आवेदन दिई सूचित गराउनुहोस्। सूचित गराइएको 3～4 हप्ता भित्र व्यक्तिगत नम्बरको सूचित पत्र पठाइनेछ। (अनिवार्य रूपमा लिनुहोस्।)	वडा कार्यालय p.105-②
	13	मृत्यु दर्ता	मृत्यु भएको 7 दिन भित्र अस्पतालबाट मृत्यु प्रमाणपत्र लिई, सूचित गराउनुहोस्। ＊नागरिक स्वास्थ्य बिमा वा नागरिक पेन्सन आदि परिवर्तनको आवेदन पनि दिनुहोस्।	
सामाजिक बिमा तथा पेन्सन	14	नागरिक स्वास्थ्य बिमा	3 महिना वा सोभन्दा लामो बसोबास अवधि भई, कार्यस्थलको स्वास्थ्य बिमामा आबद्ध नभएको व्यक्ति। (बसोबास योग्यताको कारण यसको दायरामा नपर्ने अवस्था पनि हुन्छ।)	वडा कार्यालय p.105-②
	15	नागरिक पेन्सन /कर्मचारी पेन्सनमा	कम्पनी वा संस्थामा कार्यरत व्यक्तिहरू: कम्पनीमा "कोसेई नेन्किन" (कल्याणकारी पेन्सन) मा सहभागी हुनु पर्नेछ। त्यस बाहेकका व्यक्तिहरू: "कोकुमिन नेन्किन" (राष्ट्रिय पेन्सन) मा सहभागी हुनु पर्नेछ। ※ 20 देखि 59 वर्ष उमेरका व्यक्तिहरूले अनिवार्य रूपमा पेन्सनमा सहभागी हुनुपर्दछ।	नागरिक पेन्सन ⇒वडा कार्यालय p.105-② कर्मचारी पेन्सन ⇒पेन्सन कार्यालय p.106-⑫
	16	नागरिक पेन्सन तथा कर्मचारी पेन्सन छोड्दा प्राप्त हुने एकमुष्ट रकम	6 महिना वा सोभन्दा लामो अवधि पेन्सन बिमा शुल्क भुक्तानी गरेको व्यक्ति। भुक्तानीको माग गर्ने व्यक्तिले जापान छोड्नु अगाडि प्रक्रिया निश्चय गर्नुहोस्। ※जापान छोडेको 2 वर्ष भित्र भुक्तानीको माग गर्नु पर्नेछ।	
	17	रोजगार बिमा	बिमामा आबद्ध भएको बेरोजगार जो काम खोज्न चाहन्छन्	सार्वजनिक रोजगार सुरक्षा कार्यालय(हलोवर्क) p.106-⑪
	18	श्रम दुर्घटना क्षतिपूर्ति	रोजगार योग्यता र रोजगार अवधि अनुसार सीमा छैन।	श्रम मापदण्ड निरीक्षण कार्यालय p.106-⑩

※सम्पर्क फोन नम्बरको लागि p.105-106 हेर्नुहोस्।

वर्गीकरण	नं.	विवरण	सर्तहरू आदि	सम्पर्क
स्वास्थ्य तथा कल्याण	19	नवजात शिशुको स्वास्थ्य जाँच तथा खोप	बच्चालाई प्राथमिक विद्यालयमा भर्ना गर्नु अगाडि लगाइराख्दा राम्रो हुने खोप र नवजात शिशुको स्वास्थ्य जाँच आदि	वडा कार्यालय (क्षेत्रीय सहायता शाखा) p.105-② खोप कल सेन्टर (फोन 044-200-0142)
	20	मातृशिशु स्वास्थ्य पुस्तिका	गर्भावस्थामा स्वास्थ्य परीक्षण गरेको व्यक्ति	वडा कार्यालय (क्षेत्रीय सहायता शाखा) p.105-②
	21	गर्भवती महिलाको स्वास्थ्य जाँच	गर्भवती महिला (गर्भावस्थामा नियमित रूपमा स्वास्थ्य संस्थामा गई, स्वास्थ्य जाँच गराउनुहोस्। खर्चको केही अंश सहयोग गरिने व्यवस्था छ।)	वडा कार्यालय (क्षेत्रीय सहायता शाखा) p.105-②
	22	प्रसूति तथा शिशु स्याहार सहयोग भत्ता	यो योजना गर्भवती भएको सूचना पेश गरी अन्तरवार्ता दिएका व्यक्तिलाई 50,000 येन र बच्चा जन्माएपछि अन्तरवार्ता दिएका व्यक्तिलाई प्रति बच्चा 50,000 येन सहयोग प्रदान गरिने योजना हो ।	वडा कार्यालय (क्षेत्रीय सहायता शाखा) प्रसूति तथा शिशु स्याहार समर्थन सेवा कल सेन्टर 0120-123-004(निःशुल्क)
	23	प्रसूति तथा शिशु स्याहार एकमुष्ट रकम	बच्चा जन्मेको व्यक्ति जो स्वास्थ्य बिमामा आबद्ध छन्	नागरिक स्वास्थ्य बिमा ⇒वडा कार्यालय p.105-② सामाजिक बिमा⇒कार्यरत कम्पनी
	24	शिशु भत्ता	0 वर्ष～वर्षदेखि 18 वर्षसम्म (18 वर्षको व्यक्ति 3 महिना अन्तिमसम्म) को बालबालिका भएको व्यक्ति	वडा कार्यालय (निवासी शाखा) p.105-②
	25	बाल चिकित्सा सहयोग	0 वर्ष～माध्यमिक विद्यालयमा पढ्ने बालबालिका भएका व्यक्ति ।	वडा कार्यालय (बिमा तथा पेन्सन शाखा) p.105-②
	26	एकल अभिभावक भएको परिवारको चिकित्सा सहयोग	एकल अभिभावक परिवारमा, 0 देखि 18 वर्ष उमेरसम्मका बच्चा (18 वर्षका लागि मार्चको अन्त्यसम्म) भएका व्यक्तिहरू। (आम्दानीको आधारमा सीमा लागू हुनेछ)। यदि निश्चित अपांगता रहेको अवस्थामा वा उच्च विद्यालयमा अध्ययनरत भएको अवस्थामा, 20 वर्षभन्दा मुनिका व्यक्तिहरूलाई पनि लक्षित गरिन्छ।	वडा कार्यालय (बिमा तथा पेन्सन शाखा) p.105-②
	27	नर्सरी (होइकुएन)	नवजात शिशु (0 वर्षदेखि प्राथमिक विद्यालय भर्ना हुनु अगाडिको बच्चा) को संरक्षकले काम आदिको कारण दिउँसोको समयमा बच्चाको हेरचाह गर्न अरूलाई सुम्पन चाहेको अवस्थामा ।	वडा कार्यालय (बालबालिका परिवार शाखा) p.105-②, सहर कार्यालय (बालबालिका भविष्य ब्यूरो) p.105-①
	28	बालबालिका पालन-पोषण भत्ता	एकल अभिभावक भएको परिवार भई, 18 वर्षको बालबालिका भएको व्यक्ति (18 वर्षको व्यक्तिको हकमा मार्च 31 तारिकसम्म) अथवा निश्चित अपाङ्गता भएको 20 वर्ष भन्दा कम उमेरको बालबालिकालाई हुर्काइरहेको व्यक्ति (आय अनुसार सीमा छ)।	वडा कार्यालय (बालबालिका परिवार शाखा) p.105-②
	29	जीवनयापनको लागि सरकारी सहायता	गतिविधि सीमित नगरिएको बसोबास योग्यता भएको व्यक्तिभई आय नभएर दैनिक जीवनयापन गर्न कठिनाइ भइरहेको व्यक्ति	वडा कार्यालय (संरक्षण शाखा) p.105-②
	30	शारीरिक अपाङ्गता प्रमाण पुस्तिका तथा बौद्धिक अपाङ्गता प्रमाण पुस्तिका	शारीरिक अपाङ्गता भएको व्यक्ति, बौद्धिक अपाङ्गता भएको व्यक्ति	वडा कार्यालय (वृद्धवृद्धा तथा अपाङ्ग शाखा) p.105-②
	31	खावासाकी सुखद दीर्घायु पुस्तिका	65 वर्ष वा सोभन्दा बढीको व्यक्ति	सहर कार्यालय (स्वास्थ्य कल्याण ब्यूरो) p.105-① पुनः जारीको लागि, वडा कार्यालय (वृद्धवृद्धा तथा अपाङ्ग शाखा) तथा उपशाखा कार्यालयहरू p.105-②
शिक्षा तथा संस्कृति	32	जापानी भाषा अध्ययन (लेखपढ तथा जापानी भाषाको क्लास)	बच्चा हेरचाह गर्ने क्लास पनि छ।	कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान केन्द्र p.106-⑦ शिक्षा तथा संस्कृति भवन तथा प्रत्येक वडाको सामुदायिक भवनहरू p.105-② कावासाकी सहर फुरेआइ भवन p.106-④
	33	सार्वजनिक प्राथमिक तथा निम्न माध्यमिक विद्यालयमा भर्ना	बालबालिकालाई प्राथमिक वा निम्न माध्यमिक विद्यालयमा भर्ना गराउने व्यक्तिले प्रक्रिया गर्नु पर्नेछ। ※बसोबास योग्यता अनुसार सीमा छैन।	वडा कार्यालय (निवासी शाखा) p.105-②

※सम्पर्क फोन नम्बरको लागि p.105-106 हेर्नुहोस्।

वर्गीकरण	नं.	विवरण	सर्तहरू आदि	सम्पर्क
शिक्षा तथा संस्कृति	34	कावासाकी सहरको विदेशी विद्यार्थी अध्ययन प्रोत्साहन रकम	कावासाकी सहर भित्रको विश्वविद्यालय वा प्राविधिक कलेज आदिमा अध्ययनरत विदेशी विद्यार्थी	कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान संघ p.106-⑦
	35	स्वयम् सेवा	स्वयम् सेवा गर्न चाहने व्यक्ति	कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान संघ p.106-⑦ कावासाकी सहर निवासी क्रियाकलाप केन्द्र p.106-⑧
जीवनयापन र परामर्श	36	बालबालिकाको शिक्षा सम्बन्धी परामर्श	बालबालिकाको शिक्षा सम्बन्धी चिन्ता लागेको कुरा भएमा जे पनि।	वडा कार्यालय (बालबालिका परिवार शाखा) p.105-② समग्र शिक्षा केन्द्र p.106-⑤
	37	बालबालिकाको अधिकार उल्लङ्घन र लैङ्गिक समानतासँग सम्बन्धितमानव अधिकार उल्लङ्घन सम्बन्धी परामर्श	बच्चासँग सम्बन्धित इजिमे (अरूले तर्साउने, हेप्ने आदि गरी पीडा भोग्ने), दुर्व्यवहार, विद्यालयको किचलो, पति वा पत्नीबाट हुने कुटपिट (DV), यौन दुर्व्यवहार, लैङ्गिक भेदभाव आदिबारे परामर्श वा राहतको लागि आवेदन दिन सकिन्छ।	मानव अधिकार अम्बुड्सम्यान p.106-⑥
	38	कर सम्बन्धी परामर्श	करको बारेमा थाहा नभएको कुरा भएमा जे पनि।	कर कार्यालय p.106-⑬ सहर कर कार्यालय p.105-③
	39	दैनिक जीवन र कामका कुराहरू (एकल अभिभावक भएको परिवारआदि)	एकल अभिभावक भएको परिवारको व्यक्तिलाई चिन्ता लागेको बेला, कुनैपनि क्षेत्रको योग्यता प्रमाणपत्र लिन, कम्प्यूटरको स्किल-अप गर्न चाहेको बेला	एकल आमा वा एकल बुबा कल्याण केन्द्र सन लाइभ (फोन 044-733-1166)
	40	कार्यस्थलको किचलो	श्रम सर्त, पारिश्रमिक तथा अन्य कार्यस्थलको कानुनी समस्याआदि	श्रम मापदण्ड निरीक्षण कार्यालय p.106-⑩
	41	काम खोज्ने बेला	काम खोज्ने वा मध्यस्थताको भूमिका निभाउने सार्वजनिक नियोग हो।	सार्वजनिक रोजगार सुरक्षा कार्यालय (हलोवर्क) p.106-⑪
	42	सहरद्वारा सञ्चालित आवास	आय अनुसार सीमा आदि छ।	खावासाकी सहर आवास आपूर्ति निकाय p.106-⑨ सहर कार्यालय (सहर निर्माण ब्यूरो) p.105-①
	43	सहरको नयाँ जानकारी	सहर प्रशासन पत्रिका, कावासाकी सहरको होमपेज	सहर कार्यालय (सामान्य मामिला योजना ब्यूरो) p.105-①
	44	ठूला आकारको फोहोर फाल्ने तरिका	ठूला आकारको फोहोर सङ्कलन केन्द्र साधारण फोनबाटः 0570-044-530 मोवाइल फोनबाटः 044-930-5300	
	45	क्षेत्रीय गतिविधिहरू	टोल समिति, बालबालिका संघ, स्थानीय निवासी संघ (छिमेकमा सोधपुछ, थाहा नभएमा वडा कार्यालय, शाखा कार्यालय तथा उपशाखा कार्यालयहरू p.105-②)	
	46	सहर प्रशासनमा सहभागिता	खावासाकी विदेशी निवासी प्रतिनिधि परिषद् हुन्छ। URL:https://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html	
बसाइ सराइ तथा आफ्नो देश फर्कने		○ निवासी दर्ता⇒सम्बन्धित वडा कार्यालय ○ नागरिक पेन्सन⇒सम्बन्धित वडा कार्यालय कर्मचारी पेन्सन⇒कार्यरत कम्पनी, पेन्सन कार्यालय ○ नागरिक स्वास्थ्य बिमा⇒सम्बन्धित वडा कार्यालय ○ निवासी कर⇒कर कार्यालय, सिटी कर कार्यालयको अफिस ○ धारो⇒धारो तथा ढल निकास ग्राहक सेवा केन्द्र टेलिफोन नम्बरः 044-200-3548 सम्पर्क गर्ने समयः 8:30～20:00(वर्षभरी नै विदा नहुने) ※अंग्रेजी भाषामा कुराकानी गर्न सकिने । ○ फोन⇒NTT (116) ○ बिजुली र ग्याँस⇒टोक्यो देनन्योकु ग्राहक सेवा केन्द्र र टोक्यो ग्याँस ग्राहक सेवा केन्द्र ○ हुलाक (बसाइ सराइ आवेदन)⇒पौस्ट अफिस		

※सम्पर्क फोन नम्बरको लागि p.105-106 हेर्नुहोस्।

【सम्पर्क फोन नम्बर सूची】

सहर प्रशासनसँग सम्बन्धित सोधपुछको लागि सम्पर्क स्थानहरू
खावासाकी कन्ट्याक्ट सेन्टर थ्यान्क्यू कल कावासाकी
044-200-3939

बोल्न सक्ने भाषाहरू: जापानी, अंग्रेजी, चिनियाँ, कोरियन, पोर्चुगिज, स्पेनिश, फिलिपिनो
(चिनियाँ, कोरियन, पोर्चुगिज, स्पेनिश, फिलिपिनो र दोभासे मार्फत कुराकानी गरिनेछ)

① **कावासाकी सहर कार्यालय फोन 044-200-2111 (प्रमुख लाइन)**
https://www.city.kawasaki.jp/

②

वडा, शाखा तथा उपशाखा कार्यालयहरू		सामुदायिक केन्द्र र शाखा भवनहरू	
कावासाकी वडा कार्यालय	044-201-3113	शिक्षा तथा संस्कृति भवन	044-233-6361
दाइसी शाखा कार्यालय	044-271-0130	प्लाजा दाइसी	044-266-3550
ताजिमा शाखा कार्यालय	044-322-1960	प्लाजा ताजिमा	044-333-9120
साइवाइ वडा कार्यालय	044-556-6666	साइवाइ सामुदायिक भवन	044-541-3910
हियोसी उपशाखा कार्यालय	044-599-1121	हियोसी शाखा भवन	044-587-1491
नाकाहारा वडा कार्यालय	044-744-3113	नाकाहारा सामुदायिक भवन	044-433-7773
ताकाचु वडा कार्यालय	044-861-3113	ताकाचु सामुदायिक भवन	044-814-7603
ताचिबाना उपशाखा कार्यालय	044-777-2355	प्लाजा ताचिबाना	044-788-1531
मियामाए वडा कार्यालय	044-856-3113	मियामाए सामुदायिक भवन	044-888-3911
मुकाइगाओका उपशाखा कार्यालय	044-866-6461	सुगाओ शाखा भवन	044-977-4781
तामा वडा कार्यालय	044-935-3113	तामा सामुदायिक भवन	044-935-3333
इकुता उपशाखा कार्यालय	044-933-7111		
आसाओ वडा कार्यालय	044-965-5100	आसाओ सामुदायिक भवन	044-951-1300
		ओकागामी शाखा भवन	044-988-0268

※सहर कार्यालय, शाखा कार्यालय तथा उपशाखा कार्यालयहरू खुला रहने समय 8:30–17:00 हो। शनिबार र आइतबार, सार्वजनिक बिदाको दिन, वर्षको अन्त्य र सुरु (डिसेम्बर 29 तारिख～जनवरी 3 तारिख) मा बन्द हुनेछ।

※वडा कार्यालयको निवासी शाखा र बिमा तथा पेन्सन शाखाको काउन्टर दोस्रो र चौँथो शनिबार 8:30～12:30 मा खुला रहनेछ। (केही गर्न नसकिने प्रक्रियाहरू पनि छन्।)

※प्रत्येक वडा कार्यालयमा सामुदयिक मिमामोरी सपोर्ट केन्द्र (स्वास्थ्य तथा कल्याण) अवस्थित छ ।

③ **【सहर कर कार्यालय】**

कावासाकी सहर कर कार्यालय	044-200-3938	(जिम्मेवार क्षेत्र) कावासाकी वडा र साइवाइ वडा
कोसुगी सहर कर शाखाकक्ष	044-744-3113	(जिम्मेवार क्षेत्र) नाकाहारा वडा
मिजोनोकुची सहर कर कार्यालय	044-820-6555	(जिम्मेवार क्षेत्र) ताकाचु वडा र मियामाए वडा
सिनयुरी सहर कर कार्यालय	044-543-8988	(जिम्मेवार क्षेत्र) तामा वडा र आसाओ वडा

【सहरको सुविधाहरू आदि】

④	कावासाकी सहर फुरेआइ भवन	044−276−4800
	URL:https://www.city.kawasaki.jp/450/page/0000030095.html	
⑤	कावासाकी सहर समग्र शिक्षा केन्द्र	044−844−3600
	URL: http://kawasaki-edu.jp/	
⑥	कावासाकी सहर, मानव अधिकार अम्बुड्सम्यान	
	बालबालिकाको अधिकार उल्लङ्घन फ्रि डायल	0120−813−887 (बालबालिकाको लागि मात्र)
		044−200−1460 (वयस्कको लागि)
	लैङ्गिक समानतासँग सम्बन्धित मानव अधिकार उल्लङ्घन	044−200−1461
	URL: http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/59-2-0-0-0-0-0-0-0-0.html	
⑦	कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान संघ	044−435−7000
	URL: https://www.kian.or.jp/	
⑧	कावासाकी सहर निवासी क्रियाकलाप केन्द्र	044−430−5566
	URL: http://www2.kawasaki-shiminkatsudo.or.jp/volunt/	
⑨	कावासाकी सहर आवास आपूर्ति निकाय	044−244−7578
	URL: http://www.kawasaki-jk.or.jp/	

【खावासाकी सहर बाहेकका निकायहरू】

⑩	श्रम मापदण्ड निरीक्षण कार्यालय	कावासाकी मिनामी	044−244−1271	(जिम्मेवार क्षेत्र) कावासाकी वडा र साइवाइ वडा
		कावासाकी किता	044−382−3190	(जिम्मेवार क्षेत्र) नाकाहारा वडा, ताकाचु वडा, मियामाए वडा, तामा वडा र आसाओ वडा
⑪	सार्वजनिक रोजगार सुरक्षा कार्यालय (हलोवर्क)	कावासाकी	044−244−8609	(जिम्मेवार क्षेत्र) कावासाकी वडा र साइवाइ वडा
		कावासाकी किता मिजोनोकुची सरकारी भवन	044−777−8609	(जिम्मेवार क्षेत्र) नाकाहारा वडा, ताकाचु वडा, मियामाए वडा, तामा वडा र आसाओ वडा
⑫	पेन्सन कार्यालय	कावासाकी	044−233−0181	(जिम्मेवार क्षेत्र) कावासाकी वडा र साइवाइ वडा
		ताकाचु	044−888−0111	(जिम्मेवार क्षेत्र) नाकाहारा वडा, ताकाचु वडा, मियामाए वडा, तामा वडा र आसाओ वडा
⑬	कर कार्यालय	कावासाकी मिनामी	044−222−7531	(जिम्मेवार क्षेत्र) कावासाकी वडा र साइवाइ वडा
		कावासाकी किता	044−852−3221	(जिम्मेवार क्षेत्र) नाकाहारा वडा, ताकाचु वडा र मियामाए वडा
		कावासाकी निसी	044−965−4911	(जिम्मेवार क्षेत्र) तामा वडा र आसाओ वडा
⑭	टोकियो अध्यागमन ब्यूरो	योकोहामा शाखा कार्यालय	0570−045−259	
		योकोहामा शाखा कार्यालय कावासाकी उपशाखा कार्यालय	044−965−0012	

विदेशी नागरिकको लागि परामर्श काउन्टर (परामर्श लिएको शुल्क लाग्दैन)

<दैनिक जीवन सम्बन्धी सबै कुराहरू>

कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान संघ

○ स्थान: कावासाकी अन्तराष्ट्रिय आदानप्रदान केन्द्र **फोन 044-455-8811**

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
जापानी	सोमबार～शनिबार	9:00～17:00 ※केन्द्रमा आउनु अगाडि फोन गर्नुहोस्। ※वर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष बिदाहरू (डिसेम्बर 29 देखि जनवरी 3 सम्म) बाहेक
अंग्रेजी	सोमबार～शनिबार	
चिनियाँ	सोमबार～शनिबार	
कोरियन	मंगलबार, बिहीबार	
स्पेनिश	मंगलबार, बुधबार	
पोर्चुगिज	मंगलबार, शुक्रबार	
फिलिपिनो	मंगलबार, बुधबार	
भियतनामी	मंगलबार, शुक्रबार	
थाई	सोमबार～ मंगलबार	
इन्डोनेशियाली	मंगलबार, बुधबार	
नेपाली	मंगलबार, शनिबार	

※अनलाइन वा इमेल मार्फत पनि परामर्श लिन सकिन्छ।

कावासाकी बहसांस्कृतिक सहअस्तित्व केन्द्र

○ स्थानः :कावासाकी सिटी कार्यालयको तेस्रो विल्डिङ्गको दोस्रो तला(कावासाकी कु, हिगासीदाच्यो 5-4) **फोन 044－200－1520**

भाषा	परामर्श लिन सकिने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
अंग्रेजी	सोमबार～शुक्रबार	8:30～17:00 ※टेलिफोन परामर्श 9:00～17:00 ※शनिबार, आइतबार, रातोविदा, र वर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष (डिसेम्बर 29 देखि जनवरी 3) बाहेक
चिनियाँ	सोमबार～शुक्रबार	
फिलिपिनो	सोमबार～शुक्रबार	
स्पेनिश	सोमबार・शुक्रबार	
भियतनामी	सोमबार・बुधवार	
नेपाली	विहीबार・शुक्रबार	

※कावासाकी शहरको वेबसाइटमा स्वीकृति फारम भरेर अथवा अनलाइनमार्फत पनि परामर्श लिन सकिन्छ।

<कानुन सम्बन्धी परामर्श>

विदेशी राष्ट्रियता भएका जिल्लाबासीहरूको लागि परामर्श काउन्टर

○ स्थान: चिक्यूसिमिन खानागावा प्लाजा **फोन 045-896-2895**

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
अंग्रेजी	पहिलो र तेस्रो मंगलबार	13:00～16:30 (सम्पर्कः 16:00 सम्म)
चिनियाँ	पहिलो मंगलबार, चौंथो बिहीबार	
कोरियन	चौंथो बिहीबार	
स्पेनिश	दोस्रो र चौंथो शुक्रबार	
पोर्चुगिज	दोस्रो बुधबार, चौंथो शुक्रबार	
भियतनामी	दोस्रो शुक्रबार, तेस्रो मंगलबार	

होतेरासु बहुभाषी जानकारी सेवा **फोन 0570-078377**

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
अंग्रेजी, चिनियाँ, कोरियन, स्पेनिश, पोर्चुगिज, भियतनामी, तागालग, नेपाली, थाई, इन्डोनेशिया	सोमबार～शुक्रबार (रातोविदा, वर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष बाहेक)	9:00～17:00 ※कानूनी परामर्शको लागि अग्रिम एपोइन्टमेन्ट लिन आवश्यक रहन्छ।

<शिक्षा सम्बन्धी परामर्श>

विदेशी राष्ट्रियता भएका जिल्लाबासीहरूको लागि परामर्श काउन्टर

फोन 045-896-2972 (विदेशी भाषा)

○ स्थान: चिक्यूसिमिन कानागावा प्लाजा **फोन 045-896-2970** (जापानी)

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
चिनियाँ	बिहीबार, शनिबार	10:00～13:00 14:00～17:00 (सम्पर्क:16:30 सम्म)
स्पेनिश	शुक्रबार	
पोर्चुगिज	बुधबार	
तागालाग	मंगलबार	
भियतनामी	शुक्रबार	
सजिलो जापानी	मंगलबार～शनिबार	

<श्रम सम्बन्धी परामर्श>

○ **कानागावा श्रम केन्द्र (योकोहामा)**

फोन 045-662-1103 (चिनियाँ)

फोन 045-662-1166 (स्पेनिश)

फोन 045-633-2030 (भियतनामिज)

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
चिनियाँ	दोस्रो विहीबार, पहिला, दोस्रो, तेस्रो र चौंथो शुक्रबार	13:00～16:00
स्पेनिश	दोस्रो विहीबार, पहिला, दोस्रो, तेस्रो र चौंथो शुक्रबार	
भियतनामिज	दोस्रो विहीबार, पहिला, दोस्रो, तेस्रो र चौंथो शुक्रबार	

○ स्वास्थ्य, श्रम र कल्याण मन्त्रालय, विदेशी कामदारहरूको लागि परामर्श डायल

भाषा	परामर्श लिन सकिने बार र फोन नम्बर	परामर्श लिन सकिने समय
अंग्रेजी	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-701	10:00～12:00 13:00～15:00
चिनियाँ	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-702	
पोर्तुगिज	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-703	
स्पेनिश	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-704	
तागालग	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-705	
भियतनामी	सोमबार ～ शुक्रबार 0570-001-706	
म्यानमार	शुक्रबार 0570-001-707	
नेपाली	सोमबार ～ विहीबार 0570-001-708	
कोरियन	विही, शुक्रबार 0570-001-709	
थाई	विहीबार 0570-001-712	
इन्डोनेशियाली	मंगलबार 0570-001-715	
कम्बोडियन (खमेर)	बुधबार 0570-001-716	
मंगोलियाई	शुक्रबार 0570-001-718	

※वर्षको अन्त्य र सुरु (डिसेम्बरको 29 देखि जनवरी 3) बाहेक

○ स्वास्थ्य, श्रम र कल्याण मन्त्रालय कार्यस्थल परामर्श (हट लाईन)

भाषा	परामर्श लिन सकिने बार र फोन नम्बर	परामर्श लिन सकिने समय
जापानी	हरेक दिन 0120-811-610	○ कार्यालय खुल्ने दिन (सोमबार ～ शुक्रबार) 17:00～22:00 ○ शनिवार/आईतबार रातोविदा 9:00～21:00
अंग्रेजी	हरेक दिन 0120-531-401	
चिनियाँ	हरेक दिन 0120-531-402	
पोर्तुगिज	सोमबार～शनिबार 0120-531-403	
स्पेनिश	विही, शुक्र, शनिबार 0120-531-404	
तागालग	मंगल, बुध, शनिबार 0120-531-405	
भियतनामी	मंगल, बुध, शुक्र～आईतबार 0120-531-406	
म्यानमार	बुध, आईतबार 0120-531-407	
नेपाली	बुध, आईतबार 0120-531-408	
कोरियन	विही, आईतबार 0120-613-801	
थाई	विही, आईतबार 0120-613-802	
इन्डोनेशियाली	विही, आईतबार 0120-613-803	
कम्बोडियन (खमेर)	सोम, शनिबार 0120-613-804	
मंगोलियाई	सोम, शनिबार 0120-613-805	

※वर्षको अन्त्य र सुरु (डिसेम्बरको 29 देखि जनवरी 3) बाहेक

＜बसोबास सम्बन्धि सरसल्लाह＞

○ कानागावाबासी विदेशीहरुको सपोर्ट सेन्टर **फो 045-228-1752**

भाषा	परामर्श लिन सकिने बार	परामर्श लिन सकिने समय
जापानी	सोमबार～शुक्रबार	10:00～17:00 ※केन्द्रमा आउनु अगाडि फोन गर्नुहोस्। ※नयाँ सूचनाको लागि कृपया होमपेज चेकजाँच गर्नुहोस् ।
अंग्रेजी	मंगल, शुक्रबार	
चिनियाँ	सोमबार ～ बुधबार	
कोरियन	सोमबार～शुक्रबार	
स्पेनिश	सोम, विही, शुक्रबार	
पोर्तुगिज	विही, शुक्रबार	
नेपाली	बुधबार（10:00～15:30), विहीबार（10:00～15:30)	
भियतनामी	मंगल र उक्त महिनाको अन्तिम बुधबार（10:00～14:00)	

＜चिकित्सा परामर्श＞

○ **AMDA अन्तर्राष्ट्रिय चिकित्सा सूचना केन्द्र टेलिफोन मेडिकल परामर्श** **फोन 03-6233-9266**

भाषा	परामर्श लिन सकिने बार	परामर्श लिन सकिने समय
अंग्रेजी	सोमबार～सोमबार	10:00 ～ 16:00 ※रातोविदा, वर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष बाहेक
चिनियाँ	मंगल, विहीबार	
कोरियन	सोमबार	
स्पेनिश	बुधबार	
पोर्तुगिज	शुक्रबार	
भियतनामी	बुधबार, शुक्रबार	
थाई	मंगलबार	
फिलिपिनो	सोमबार	

＜महिला हिंसासँग सम्बन्धित परामर्श＞

○ **कानागावा जिल्ला पति वा पत्नी हिंसा परामर्श सहायता केन्द्र** **फोन 090-8002-2949**

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
अंग्रेजी, कोरियन, उत्तर कोरियन स्पेनिश, पोर्तुगिज 【अगाडि नै बुकिङ गर्नुपर्ने भाषाहरू】 चिनियाँ, तागालग, थाई, भियतनामी, इन्डोनेसियाली, बंगाली, म्यान्मार, खमेर, र रूसी।	सोमबार～शुक्रबार (रातोविदा, वर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष बाहेक)	10:00～17:00 (अन्तर्वार्ता परामर्श 16:00 बजेसम्म ※अगाडि नै नाम लेखाउनुपर्ने)

＜मानव अधिकार सम्बन्धी परामर्श＞

○ **न्याय मन्त्रालय मानव अधिकार ब्यूरो विदेशी भाषा मानव अधिकार परामर्श डायल** **फोन 0570-090-911**

भाषा	परामर्श लिन सक्ने बारहरू	परामर्श लिन सक्ने समय
अंग्रेजी, चिनियाँ, कोरियन, फिलिपिनो, पोर्चुगिज, भियतनामी, नेपाली, स्पेनिश, इन्डोनेशियाली, थाई	सोमबार～शुक्रबार (वर्षको अन्त्य र सुरु बाहेक)	9:00～17:00

○ **मानवाधिकार ब्यूरो, न्याय मन्त्रालय विदेशी भाषा इन्टरनेट मानव अधिकार परामर्श रिसेप्शन डेस्क**

अंग्रेजी

चिनियाँ

कोरियन

फिलिपिनो

पोर्तुगिज

भियतनामी

नेपाली

स्पेनिश

इन्डोनेशियाली

थाई